

Corso di laurea in Medicina e chirurgia
Avviso pubblico per i riconoscimenti dei titoli accademici conseguiti all'estero – anno accademico
2021/2022

1. POSTI DISPONIBILI

I posti disponibili sono calcolati il 30 giugno 2021 per differenza fra i posti assegnati dal MIUR e gli studenti iscritti al corso di laurea (dati estratti dal sistema di gestione delle carriere di Ateneo esse3) e sono i seguenti

6° anno di corso 13 posti

2. CONDIZIONI E REQUISITI DI AMMISSIONE

Possono partecipare alla selezione di cui al punto 1 i laureati in Medicina e chirurgia presso un'Istituzione di livello universitario statale o legalmente riconosciuta nel Paese in cui il titolo è stato conseguito.

3. DOMANDA DI PARTECIPAZIONE

Gli interessati devono far pervenire domanda diretta al Magnifico Rettore dell'Università degli Studi di Siena, redatta su apposito modulo, in calce al presente avviso, e munita di marca da bollo secondo valore vigente.

La domanda deve essere corredata da:

- originale del titolo di studio straniero di istruzione superiore (o certificato sostitutivo) valido per l'ammissione all'Università del Paese in cui è stato conseguito;
- traduzione ufficiale in italiano del titolo di studio di istruzione superiore (o certificato sostitutivo) conseguito all'estero;
- dichiarazione di valore in loco e legalizzazione del titolo di studio di istruzione superiore o del certificato sostitutivo conseguito all'estero a cura della rappresentanza diplomatico-consolare italiana in loco;
- originale del titolo accademico straniero (o certificato sostitutivo) che si intende far riconoscere;
- traduzione ufficiale in italiano del titolo accademico straniero (o certificato sostitutivo);
- dichiarazione di valore in loco e legalizzazione del titolo accademico straniero a cura della rappresentanza diplomatico-consolare italiana oppure attestazione di validità rilasciata da centri ENIC-NARIC o dalle rappresentanze diplomatiche in Italia;
- originale del certificato di laurea contenente il dettaglio degli esami universitari rilasciato dalla università straniera ovvero "diploma supplement", ove adottato dall'università straniera che ha rilasciato il titolo, secondo le direttive della Commissione Europea;
- traduzione ufficiale in italiano del certificato di laurea con il dettaglio degli esami universitari e legalizzazione a cura della rappresentanza diplomatico-consolare italiana;
- programmi di studio ufficiali di tutte le attività formative sostenute dallo studente per il conseguimento del titolo accademico straniero (su carta intestata dell'università straniera e con timbro e firma della stessa);
- traduzione ufficiale in italiano dei programmi ufficiali delle attività formative; qualora i programmi fossero redatti in lingua inglese, gli stessi non necessitano di traduzione ufficiale;
- ricevuta di avvenuto pagamento del contributo di euro 250,00 (duecentocinquanta/00) fissato dal Regolamento vigente qualora, il titolo di cui si chiede il riconoscimento fosse stato rilasciato presso un Paese non comunitario, è previsto il pagamento di un contributo il cui importo è di euro 250,00. Tale contributo va pagato tramite PagoPA con le modalità riportate alla pagina: <https://unisi.pagoatenei.cineca.it/portalepagamenti.server.frontend/#/>. L'eventuale rinuncia alla domanda di riconoscimento non dà titolo a richiedere il rimborso della quota pagata;
- copia di un documento di identità.

La domanda non è considerata valida nel caso in cui la documentazione prescritta sia assente o scompleta o presentata in maniera difforme da quanto richiesto. La domanda di partecipazione e gli allegati **deve pervenire** entro le ore 12,00 (ora di Roma) del 31 agosto 2021 **esclusivamente:**

- per raccomandata o per corriere al seguente: indirizzo Magnifico Rettore dell'Università degli studi di Siena, Via Banchi di sotto, 55 – 53100 – Siena – **(sulla busta deve essere scritto “Corso di laurea in Medicina e chirurgia - i riconoscimenti dei titoli accademici conseguiti all'estero – anno accademico 2021/2022”)**

4. SELEZIONE E GRADUATORIA

Le domande di riconoscimento sono esaminate dalla apposita commissione nominata dal Comitato per la didattica del corso di laurea in Medicina e chirurgia.

La Commissione procede all'esame e valutazione della documentazione presentata dai candidati, accertando il percorso formativo compiuto da ciascun candidato, con segnato riguardo alle peculiarità del corso di laurea, agli esami sostenuti, agli studi teorici compiuti e alle esperienze pratiche acquisite nell'Ateneo di provenienza.

La commissione procede quindi al riconoscimento delle attività che sono ritenute convalidabili.

Non sarà convalidato il tirocinio pratico valutativo di cui all'articolo 3 del Decreto del Ministro dell'Istruzione, Università e ricerca n. 58 del 9 maggio 2018.

La Commissione, dopo avere effettuato i riconoscimenti, propone al Dipartimento di scienze mediche chirurgiche e neuroscienze, titolare del corso di laurea in Medicina e chirurgia:

- il riconoscimento totale degli studi svolti all'estero, per la successiva emanazione del decreto rettorale di equipollenza (riconoscimento diretto) oppure
- il riconoscimento parziale di detti studi, con l'indicazione dei crediti da acquisire ai fini del conseguimento del titolo richiesto (abbreviazione di corso).

La dichiarazione di equipollenza è automatica in presenza di specifici accordi bilaterali o convenzioni internazionali che stabiliscano il reciproco riconoscimento dei titoli accademici.

Nel caso in cui le domande fossero superiori al numero di posti disponibili la Commissione redige una graduatoria il cui punteggio è dato dal numero dei CFU riconosciuti.

In caso di pari merito prevale il candidato con la più alta media aritmetica dei voti ottenuti negli esami riconosciuti;

In caso di ulteriori pari merito prevale:

il candidato invalido in possesso di certificato di invalidità uguale o superiore al 66% o disabile con certificazione di cui alla legge n. 104 del 1992 art. 3, comma 3. e successivamente il candidato anagraficamente più giovane.

5. PUBBLICAZIONE DELLA GRADUATORIA E ISCRIZIONE

La graduatoria di cui al punto 4 è pubblicata sul sito del corso (<https://medicina-chirurgia.unisi.it>).

I candidati ricevono all'indirizzo di posta elettronica indicato nella domanda, idonea comunicazione con il l'esito della loro richiesta.

Nell'ipotesi di riconoscimento parziale degli studi svolti all'estero, il richiedente può iscriversi al 6° anno corso di laurea in Medicina e chirurgia, con le seguenti modalità:

- i cittadini non comunitari residenti all'estero devono attivare la procedura di preiscrizione tramite la Rappresentanza diplomatica italiana competente per territorio, con le modalità stabilite dalla Circolare M.U.R. che annualmente disciplina le modalità di iscrizione alle Università italiane di tale categoria di studenti;
- i cittadini comunitari ovunque residenti, nonché i cittadini non comunitari equiparati, possono iscriversi al corso di studio secondo le modalità e la scadenza indicati nella comunicazione dell'esito della richiesta.

Ai candidati stranieri è richiesto il superamento di un colloquio teso a verificare la padronanza della lingua italiana.

Le modalità di espletamento di tale colloquio sono pubblicate sul sito web del corso di laurea entro il 6 settembre 2021.

Sono esonerati dalla prova di conoscenza della lingua italiana:

a) i candidati in possesso di diploma di istruzione secondaria di secondo grado di durata quadriennale o quinquennale conseguito presso scuole italiane all'estero;

b) i candidati in possesso di uno dei titoli finali di scuola secondaria elencati sul sito web del M.U.R.: <http://www.studiare-in-italia.it/studentistranieri/>;

c) gli studenti in possesso di una certificazione di competenza di lingua italiana, nel grado non inferiore al livello B2 del Consiglio d'Europa, rilasciata dalla Terza Università degli Studi di Roma, dalle Università per stranieri di Perugia e Siena e dalla Società "Dante Alighieri", anche in convenzione con gli Istituti italiani di cultura all'estero;

6. RECUPERO POSTI

Nel caso in cui i candidati vincitori della selezione non dovessero perfezionare le procedure entro la scadenza indicata nella comunicazione, l'Ufficio servizi agli studenti_le Scotte procede, in base all'ordine della graduatoria, a contattare, sempre per posta elettronica, i successivi aventi diritto, assegnando loro una nuova scadenza per il perfezionamento della procedura di iscrizione.

Contrassegno pagamento
imposta di bollo secondo
valore vigente

DOMANDA DI RICONOSCIMENTO DI TITOLO ACCADEMICO ESTERO

Al Magnifico Rettore
dell'Università di Siena

Il/La sottoscritto/a _____
(cognome) (nome)

nato/a a _____ il _____
(città) (Stato) (gg/mm/aa)

di cittadinanza _____

residente in _____

con recapito in Italia nella città di _____

in via _____ n° _____ cap _____

Tel. _____ email _____

chiede

il riconoscimento del titolo accademico _____

conseguito in data _____ presso l'Università di _____

con il titolo _____

di codesta Università.

A tal fine allega i seguenti documenti:

- a. originale del titolo di studio straniero di istruzione superiore (o certificato sostitutivo) valido per l'ammissione all'Università del Paese in cui è stato conseguito;
- b. traduzione ufficiale in italiano del titolo di studio di istruzione superiore (o certificato sostitutivo) conseguito all'estero;
- c. dichiarazione di valore in loco e legalizzazione del titolo di studio di istruzione superiore o del certificato sostitutivo conseguito all'estero a cura della rappresentanza diplomatico-consolare italiana in loco;
- d. originale del titolo accademico straniero (o certificato sostitutivo) che si intende far riconoscere;
- e. traduzione ufficiale in italiano del titolo accademico straniero (o certificato sostitutivo);

- f. dichiarazione di valore in loco e legalizzazione del titolo accademico straniero a cura della rappresentanza diplomatico-consolare italiana oppure attestazione di validità rilasciata da centri ENIC-NARIC o dalle rappresentanze diplomatiche in Italia;
- g. originale del certificato di laurea contenente il dettaglio degli esami universitari rilasciato dalla università straniera ovvero “diploma supplement”, ove adottato dall’università straniera che ha rilasciato il titolo, secondo le direttive della Commissione Europea;
- h. traduzione ufficiale in italiano del certificato di laurea con il dettaglio degli esami universitari e legalizzazione a cura della rappresentanza diplomatico-consolare italiana;
- i. programmi di studio ufficiali di tutte le attività formative sostenute dallo studente per il conseguimento del titolo accademico straniero (su carta intestata dell’università straniera e con timbro e firma della stessa);
- j. traduzione ufficiale in italiano dei programmi ufficiali delle attività formative; qualora i programmi fossero redatti in lingua inglese, gli stessi non necessitano di traduzione ufficiale;
- k. ricevuta di avvenuto pagamento del contributo di euro 250,00 (duecentocinquanta/00) fissato dal Regolamento vigente qualora, il titolo di cui si chiede il riconoscimento fosse stato rilasciato presso un Paese non comunitario, è previsto il pagamento di un contributo il cui importo è di euro 250,00. Tale contributo va pagato tramite PagoPA con le modalità riportate alla pagina: <https://unisi.pagoatenei.cineca.it/portalepagamenti.server.frontend/#/>. L’eventuale rinuncia alla domanda di riconoscimento non dà titolo a richiedere il rimborso della quota pagata;
- l. copia di un documento di identità.

Siena, lì _____

Firma leggibile _____